

Le 20 mars 2024

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

ARRIVÉE DE LA KORRIKA Bayonne célèbre l'euskara Dimanche 24 mars 2024



La 23^e Korrika, organisée par AEK, parcourt le Pays Basque d'Irún à Bayonne du 14 au 24 mars sur le thème de *Harro Herri*, qui peut se traduire par *peuple fier*. Elle rend hommage cette année au collectif Azterketak Euskaraz, qui revendique le droit de passer les épreuves du Brevet et du Baccalauréat en langue basque. Après avoir sillonné les sept provinces basques et plus de 2 700 km, la course-relais arrive à Bayonne pour son étape finale le dimanche 24 mars vers 12 h 30, place de la Liberté. Suivra une grande fête dès 13h30 avec de nombreuses animations. La Ville de Bayonne et la Communauté d'Agglomération Pays Basque s'associent à cette mobilisation, en accueillant l'arrivée de la course le dimanche 24 mars et la programmation prévue sur toute la journée. Jean-René Etchegaray, le Maire et Président de la Communauté d'agglomération Pays Basque transmettra le témoin à Antton Curutcharry, vers 10h58, quai du Capitaine Resplandy.

Partie d'Irún en Guipuzkoa le 14 mars dernier, la 23^e édition de la Korrika finira son périple sur les bords d'Adour le 24 mars prochain. Bayonne avait déjà accueilli son arrivée en 2013. Plus de 20 000 coureurs et marcheurs chemineront sur près de 17 km de parcours sur les deux rives de Bayonne. Une première entrée sur Bayonne s'effectuera dès 9h30 par le quartier du Polo-Beyris pour rejoindre l'avenue du Maréchal-Soult, l'avenue d'Aquitaine et filer vers Saint-Pierre d'Irube. Puis un second retour en milieu de matinée par l'avenue du Capitaine Resplandy, où **Monsieur le Maire, Jean-René Etchegaray et Xabier Parillas-Etchart, adjoint au maire délégué à la politique linguistique, accompagnés des élus du Conseil municipal et des agents volontaires, auront le privilège de porter le témoin**

sur quelques centaines de mètres (km 2763 à 10h52) avant de le transmettre à leurs collègues de l'Agglomération, Antton Curutcharry, Vice-Président en charge de la Culture et de la politique linguistique, Joseba Erremendeguy, Conseiller délégué aux relations européennes et à la coopération transfrontalière (KM 2764 à 10h58).

Le dernier kilomètre et l'arrivée seront habituels, avec une descente des allées Paulmy, la traversée du pont Grenet et un final qui empruntera le quai de Lesseps, le pont Saint-Esprit pour une arrivée prévue à l'hôtel de ville sur les coups de midi.

Après l'arrivée prévue à 12h30 à Bayonne, les places s'animeront : le Carreau des Halles, le quai Chaho, la place Paul-Bert et la place Patxa. Sur trois scènes, relayées par des animations de rue, des concerts en euskara seront offerts au public. Ils seront assurés par des groupes principalement issus d'Iparralde. Sur le quai Chaho se tiendra un grand méchoui, tandis qu'un lieu d'animations sera consacré aux enfants. Ce temps festif est aussi lié à l'esprit de la Korrika qui se veut surtout et avant tout un moment de partage entre les habitants du Pays Basque. La Ville de Bayonne l'a bien compris, et s'est donc organisée, comme elle sait le faire, pour accueillir en toute sécurité les milliers de participants. **L'engagement de la Ville de Bayonne pour accueillir l'arrivée de la Korrika représente au total 80 000 euros.**

PROGRAMME, INSCRIPTIONS ET HORAIRES > korrika.eus

La Ville de Bayonne a adopté son 1^{er} schéma directeur de la langue basque. 100 actions en faveur de la langue Basque.

La langue basque est constitutive de l'histoire et de l'identité du Pays Basque, et de Bayonne tout particulièrement, aux côtés du français et du gascon. Souhaitant réaffirmer ses engagements en faveur de la langue, au moment où l'usage de la langue basque connaît un léger repli sur notre territoire, la Ville a choisi de pleinement s'engager afin de réactualiser et consolider une nouvelle stratégie qui comporte des propositions inédites sur le territoire et permettra de dynamiser la langue et son utilisation aux côtés de ses partenaires associatifs et institutionnels. La finalité d'une telle politique linguistique réside dans sa capacité à accroître le nombre de locuteurs dans la ville, améliorer le niveau général d'usage de la langue et susciter le désir de communiquer en basque auprès du plus grand nombre.

Ce nouveau schéma directeur de politique linguistique, fruit d'un travail collaboratif et adopté à l'unanimité, en faveur de la langue basque, prévoit 100 actions déployées progressivement sur la période 2024-2030. Il s'appuie sur une stratégie pluriannuelle visant à transmettre et faire vivre la langue basque chez les jeunes générations, promouvoir et partager la langue basque dans la ville de Bayonne et ses quartiers, et renforcer la présence et l'usage de la langue basque dans les services à la population.

La Communauté d'Agglomération fait vivre l'euskara dans l'espace public et développe des services publics plurilingues

Dans un contexte sociolinguistique où c'est précisément la population active qui compte le moins de bascophones, l'apprentissage du basque aux adultes constitue un outil indispensable à l'atteinte de cet objectif. La Communauté d'Agglomération travaille ainsi en étroite collaboration avec les centres de formation du territoire et en particulier avec AEK pour sensibiliser et former ses agents à la langue basque. Chaque nouvel agent bénéficie d'un temps d'information sur l'euskara et la politique linguistique développée par l'institution, pour qu'il en soit partie prenante. Des parcours d'initiation à la langue et à la culture basque sont également proposés chaque année aux agents volontaires. En outre, ceux qui souhaitent devenir pleinement bascophones peuvent intégrer le programme de formation professionnelle à l'euskara. C'est le cas cette année de 50 agents travaillant en accueils de loisirs, culture, développement économique, etc. Enfin, à chaque rentrée, la Communauté d'Agglomération, en partenariat avec l'Office Public de la Langue Basque et les centres d'apprentissage du territoire, déploie une [campagne de communication](#) visant à encourager les adultes à apprendre l'euskara.

L'arrivée de la Korrika : stationnement et circulation

La circulation de tout véhicule sera momentanément interdite le dimanche 24 mars de 9 h à 12 h 30, selon la progression des participants sur le parcours et l'itinéraire de la Korrika (à retrouver sur l'application KorrikaApp. La circulation de tout véhicule dans les secteurs piétons du Petit-Bayonne et Grand-Bayonne sera totalement interdite du samedi 23 mars à 12 h au lundi 25 mars à 6 heures du matin. Le temps de la course les parkings place des Basques et Charles-de-Gaulle seront temporairement fermés.

Les services de transports en commun Txik Txak pourront être perturbés entre 11h30 et 14h, notamment sur le secteur Hôtel de Ville. Les lignes T1 et T2 seront renforcées sur la journée et circuleront jusqu'à minuit trente. Les informations sont disponibles sur le site internet txiktxak.fr. Exceptionnellement et durant toute la journée, les parkings couverts seront ouverts et payants, tandis que les parkings en enclos seront gratuits. Pour des raisons pratiques, les barrières du parking de Glain seront levées.

L'ensemble des restrictions de circulation et de stationnement est à consulter en ligne sur bayonne.fr

Relations presse de la Ville de Bayonne - 05 59 46 63 01 - presse@bayonne.fr